



# Sommerakademie Jerusalem

## Drei Wochen Bibel, Archäologie und Spiritualität

### Sonntag 31. Juli bis Montag 22. August 2022

Eine Kooperation von

**Katholisches Bibelwerk e.V.**

Deckerstr. 39, 70372 Stuttgart, [www.bibelwerk.de](http://www.bibelwerk.de)

Zeitschrift „Welt und Umwelt der Bibel“ [www.weltundumweltderbibel.de](http://www.weltundumweltderbibel.de)

**Erzdiözese München und Freising**

Dr. Christine Abart, Haus St. Rupert, Rupprechtstr. 6, 83278 Traunstein, [www.sankt-rupert.de](http://www.sankt-rupert.de)

Fort- und Weiterbildung Freising, Domberg 27, 85354 Freising, [www.theologischefortbildung.de](http://www.theologischefortbildung.de)

**Biblische Reisen GmbH**

Hohenzollernstr. 14, 70178 Stuttgart, [www.biblische-reisen.de](http://www.biblische-reisen.de)



ERZDIÖZESE MÜNCHEN  
UND FREISING



## Sommerakademie Jerusalem

Drei Wochen Bibel, Archäologie und Spiritualität

**Sonntag, 31. Juli bis Montag, 22. August 2022**

Die Bibel als Erfahrungs-Schatzkammer erleben – dazu will Sie die Sommerakademie Jerusalem einladen, die bereits das dritte Mal durchgeführt wird. Drei Wochen vor Ort im Heiligen Land ermöglichen Ihnen neue Zugänge zu biblischen Texten, vertiefen Ihr exegetisches Wissen und bereichern Sie spirituell.

Die Sommerakademie beinhaltet Vorlesungen und Kolloquien zu exegetischen und bibeltheologischen Themen, zu Landeskunde und biblischer Archäologie, Einführungen in Judentum und Islam einschließlich deren Schriftverständnis sowie Gastvorträge zum politischen Alltag und zu sozialen Problemen heute.

Zahlreiche Tagesexkursionen verdeutlichen das Erlernte und vertiefen die Erfahrung mit den Texten der Bibel. Gebetszeiten in der Gruppe, das Miterleben von Gottesdiensten der Ortsgemeinden in Kirchen und Synagogen sowie der Austausch mit anderen Teilnehmenden bieten außerdem zahlreiche Gelegenheiten zu spirituellen Erfahrungen. Die Sonntage lassen Raum für Gottesdienste, Erholung und eigene Entdeckungen. Die Sommerakademie 2022 ist in den Gästehäusern des Deutschen Vereins vom Heiligen Lande zu Gast, in der ersten Woche im Pilgerhaus Tabgha am See Gennesaret, anschließend zwei Wochen im Paulushaus nahe dem Damaskustor in Jerusalem.

## Programm

---

### Sonntag, 31. Juli 2022 Anreise

Die Anreise ist von unterschiedlichen Flughäfen in Deutschland, Österreich und der Schweiz möglich. Wir empfehlen die Flugbuchung über Biblische Reisen, dann kann ein gemeinsamer, kostengünstiger Transfer nach Tabgha organisiert werden.

### Montag, 1. August – Sonntag, 7. August 2022

#### GALILÄA – WELT UND UMWELT JESU

Die Sommerakademie Jerusalem 2022 startet in Tabgha am See Gennesaret. Sie leben im Pilgerhaus **Tabgha** in unmittelbarer Nähe zum Gedenkort der Speisung der Fünftausend und zum **Berg der Seligkeiten**. Auch **Chorazin** und **Kafarnaum** sind nicht weit und Teil des Exkursionsprogramms. Unter dem Motto „Galiläa – Welt und Umwelt Jesu“ befassen sich die Vorlesungen und Kolloquien der ersten Woche mit dem Alten Testament als Bibel Jesu sowie mit neutestamentlichen Heilungsgeschichten und Jesu Gleichnissen. Exkursionen nach **Nazaret** und **Sepphoris, Magdala, Kursi**, der Synagoge in **Umm al-Kanatir** und den Grabanlagen in **Beth Shearim** vertiefen die Einblicke in die Lebenswelt Galiläas zur Zeit Jesu. Der Weg auf den dem Pilgerhaus Tabgha anliegenden **Tel Kinneret** ermöglicht außerdem einen Blick zurück in Israels Königszeit.

Eine Einführung in die Geschichte Jerusalems leitet über zur Fortsetzung der Sommerakademie in der Heiligen Stadt. Auch der abschließende Besuch der griechisch-orthodoxen Gemeinde in **Bar´am** und die Mitfeier des Gottesdienstes dieser Gemeinde stimmen auf die vielfältige religiöse Landschaft Jerusalems ein. Am Samstag folgt die Fahrt nach Jerusalem und der Quartierwechsel ins Paulushaus. Der Sonntag steht zur freien Verfügung.

### Montag, 8. August – Sonntag, 14. August 2022

#### JERUSALEM – STADT DER RELIGIONEN

Erste Eindrücke der vielschichtigen Epochen Jerusalems sammeln Sie während einer Besichtigung der **Zitadelle** mit ihrem Museum zur Stadtgeschichte und einer Führung durch die **Davidstadt**. Außerdem gilt in dieser Woche die besondere Aufmerksamkeit der Nähe des Christentums zu **Judentum und Islam**. Neben Einführungen ins Rabbinische Judentum und den Islam befasst sich die Sommerakademie mit jüdischer Schriftauslegung sowie mit dem Koran und Koranexegese. Zu den weiteren Exkursionszielen dieser Woche zählen eine Tour durch die **jüdische Altstadt**, ein Besuch des **Haram ash-Sharif**, wo in biblischer Zeit Israels Tempel standen, sowie ein geführter Weg durch die **muslimische Altstadt**. Besichtigungen verschiedener Abteilungen im **Israelmuseum** samt **Schrein des Buches** (Funde aus Qumran) fassen das bisher Erlernte zusammen.

Eine Einführung in die Texte der Synagogengottesdienste erleichtert das Mitfeiern der **Shabbat-gottesdienste**. Der Samstagnachmittag und der Sonntag stehen zur freien Verfügung.

### Montag, 15. August – Sonntag, 21. August 2022

#### JERUSALEM – STADT JESU

Die abschließende dritte Woche der Sommerakademie ist erneut durch einen neutestamentlichen Schwerpunkt geprägt. Außerdem führen mehrere Exkursionen über Jerusalem hinaus. Geburtsgeschichten sowie Passion und Auferstehung Jesu prägen die biblischen Einheiten.

Dazu passend gibt es Exkursionen nach **Betlehem**, auf die **Hirtenfelder** und zur herodianischen Festung **Herodion**, außerdem auf den **Ölberg**, nach **Betesda** und zur Kirche **St. Anna**. Eine ausführliche Führung widmet sich der **Anasthasis** (Auferstehungs- oder Grabeskirche). Auf dem **Zionsberg** ist neben Besichtigungen des Abendmahlssaals und der Benediktinerabtei Dormitio Mariä eine Begegnung mit den Mönchen geplant.

Ein Tag am Toten Meer gibt die Möglichkeit für eine stille Zeit in der **Wüste**, Lectio Divina und Einblicke ins frühe Mönchtum. Der Besuch in **Qumran** rundet die Textstudien ab. Eine andere Exkursion führt in den Norden Jerusalems bis zum Jakobsbrunnen nach **Nablus** und zum Heiligtum der Samaritaner auf dem Berg **Garizim**. Unterwegs gibt es Begegnungen und Einblicke in den Alltag Palästinas. Der Samstag und Sonntagvormittag stehen zur freien Verfügung.

### **Montag, 22. August 2022 Rückreise**

Sofern gebucht um die Mittagszeit gemeinsamer Bustransfer zum Flughafen Tel Aviv.

### **Hauptreferenten/innen**

---

**Dr. theol. Christine Abart**, Alttestamentlerin und Kirchenmusikerin, Pastoralreferentin für Bibelpastoral im Haus St. Rupert Traunstein der Erzdiözese München und Freising und Theologische Referentin in Zusammenarbeit mit dem Kath. Bildungswerk Traunstein e.V.

**Mag. theol. Tamar Avraham**, Zusatzstudien in Judaistik, Religions- und Islamwissenschaft, Reiseleiterin in Jerusalem, Übersetzungen theologischer und historischer Fachliteratur.

**Dipl.-Theol., Dipl.-Päd. Helga Kaiser**, Referentin im Katholischen Bibelwerk e.V. Stuttgart, wissenschaftliche Redakteurin und Autorin des Magazins „Welt und Umwelt der Bibel“.

**Prof. Dr. Angelika Neuwirth**, Islamwissenschaftlerin und Philologin, Senior-Professorin für Arabistik an der Freien Universität Berlin, Forschungsfelder: Koran und Koranexegese, moderne arabische Literatur der Levante, palästinensische Dichtung, Literatur des israelisch-palästinensischen Konflikts.

**Dr. theol. Georg Röwekamp**, Leiter des Pilgerhauses Tabgha am See Gennesaret des Deutschen Vereins vom Heiligen Lande, Autor von „theologischen Reiseführern“ zum Heiligen Land und zur Stadt Jerusalem sowie Übersetzer des Pilgerberichts der Egeria.

Für einzelne Veranstaltungen kommen ortsansässige Referenten/innen hinzu.

**Gesamtleitung der Veranstaltung: Dr. Christine Abart und Helga Kaiser**

### **Zielgruppe**

---

Priester, Diakone, Pastorale Mitarbeiter/innen (PR, GR) und Religionslehrer/innen, biblisch interessierte Haupt- und Ehrenamtliche in der Erwachsenenbildung, in Pfarreien, in Schulen, Kitas, Räten, Vereinen und Verbänden, sowie alle, die Interesse haben, mehr über die Bibel an historischen Orten zu erfahren. Fachliche Voraussetzungen sind nicht notwendig.

### **Voraussetzungen**

Sie sind richtig bei der Sommerakademie, wenn Sie

- eine besondere Liebe zur Bibel und ihrer Umwelt haben,
- offen sind für ein breites Spektrum an jüdischen, christlichen und muslimischen Traditionen,
- den Alltag der israelischen und palästinensischen Bevölkerung kennen lernen wollen,
- Freude am gemeinsamen Lernen in einer Gruppe von 25-30 Personen haben,
- physische und psychische Stabilität und etwas Kondition zum Wandern mitbringen.

Alle Vorträge werden in deutscher Sprache gehalten. Fremdsprachenkenntnisse sind nicht erforderlich.

### **Anrechenbarkeit**

Möglicherweise kann die Sommerakademie als Fortbildung angerechnet werden. Besonders geeignet ist die Sommerakademie im Rahmen einer Sabbatzeit, einer qualifizierten Auszeit oder Recreatio. Bitte reden Sie mit den zuständigen Personalreferenten/innen Ihres Bistums.

## Sommerakademie Jerusalem HL2G0007

---

|   |   |
|---|---|
| Reisedatum                                    | <b>Sonntag, 31. Juli – Montag, 22. August 2022</b>  |
| Im Reisepreis<br>enthaltene Leistungen        | <ul style="list-style-type: none"><li>• 6 Übernachtungen Pilgerhaus Tabgha im Doppelzimmer</li><li>• 16 Übernachtungen Paulushaus Jerusalem im Doppelzimmer</li><li>• 22x Frühstück, 19x Abendessen und 7x Mittagessen</li><li>• Vorlesungen, Referate, Exkursionen und Begegnungen lt. Programm</li><li>• Eintritte im Rahmen der Studienwochen</li><li>• Trinkgelder</li></ul> <p><i>Flugbuchung und Gruppentransfer über Biblische Reisen möglich, z.B. Direktflug München-Tel Aviv-München ca. € 490,- zzgl. Transfer € 40,-</i></p>  |
| Nicht im Reisepreis<br>eingeschlossen sind    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Flug nach Tel Aviv und zurück</li><li>• Transfer Flughafen - Tabgha am Ankunftstag sowie Jerusalem - Flughafen ab Abreisetag (Gruppentransfer zu EUR 40,- buchbar)</li><li>• Reiseversicherungen (Reisekrankenversicherung wird empfohlen!)</li><li>• zusätzliche Mahlzeiten sowie Getränke, persönliche Ausgaben</li></ul>   |
| Einreisevorschriften                          | Deutsche Staatsbürger benötigen einen mindestens noch sechs Monate über die Reise hinaus gültigen Reisepass. Bei anderen Nationalitäten teilen wir Ihnen vor Buchungsannahme die für Sie gültigen Einreisebestimmungen mit. Bitte beachten Sie dazu auch Ziffer 12 unserer Reisebedingungen. <i>Für die Einreise ist voraussichtlich der Nachweis einer Impfung gegen Covid-19 und ggfs. ein negativer PCR-Test bei Einreise erforderlich. Die genauen Bestimmungen sind derzeit noch nicht bekannt (Stand September 2021).</i>   |
| Reisepreis<br>(pro Person)<br>Ohne Flugkosten | <b>€ 3.220,- bei Unterbringung im Doppelzimmer</b><br><b>€ 400,- Zuschlag für ein Einzelzimmer</b> <p>Der Grundpreis bezieht sich auf eine Mindestteilnehmerzahl von 20 Teilnehmer/innen. Bitte beachten Sie zu Mindestteilnehmerzahl und Reiseabsage Punkt 7 in den beiliegenden Reisebedingungen.<br/>Alle Zahlungen sind gemäß den gesetzlichen Bestimmungen gegen Veranstalterinsolvenz abgesichert. Insolvenzabsicherung: Österreichische Hotel- und Tourismusbank GmbH, Parkring 12a, 1010 Wien. Details zur Reiseleistungsausübungsberechtigung von Biblische Reisen GmbH finden Sie auf der Webseite <a href="https://www.gisa.gv.at/abfrage">https://www.gisa.gv.at/abfrage</a> unter der GISA Nr. 14595059.</p> |
| Anmeldung                                     | Biblische Reisen GmbH, Hohenzollernstr. 14, 70178 Stuttgart<br>Ansprechpartnerin: Annette Heger<br>Tel.: 0711-619 25 16, Email: <a href="mailto:annette.heger@biblische-reisen.de">annette.heger@biblische-reisen.de</a>  |
| Anmeldeschluss                                | Aufgrund hoher Nachfrage empfehlen wir, sich umgehend anzumelden, spätestens bis 15. Dezember 2021.   |
| Zahlung                                       | Nach dem Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Reisebestätigung/Rechnung von Biblische Reisen. Bitte überweisen Sie die Anzahlung in Höhe von 20% des Reisepreises sofort nach dem Rechnungserhalt. Die Restzahlung wird 20 Tage vor Reisebeginn fällig.  |
| Corona-Vorbehalt                              | Sollte die Pandemie die Reise auch 2022 nicht erlauben, wird die Reise vom Veranstalter storniert, Stichtag ist der 30.06.2022. Geleistete Anzahlungen werden voll erstattet, dies gilt auch für über Biblische Reisen gebuchte Flüge.  |
| Reiseveranstalter                             | Veranstalter im Sinne des Pauschalreiserechtes ist Biblische Reisen GmbH, Stiftsplatz 8, A-3400 Klosterneuburg. Ihr exklusiver Ansprechpartner in Deutschland ist Biblische Reisen GmbH, Hohenzollernstr. 14, 70178 Stuttgart.  |